

**WRITTEN QUESTION TO THE MINISTER FOR EDUCATION
BY DEPUTY M.R. HIGGINS OF ST. HELIER
ANSWER TO BE TABLED ON TUESDAY 2nd FEBRUARY 2016**

Question

Will the Minister advise members, using a table for each of the last five years, the number of pupils in each Jersey primary and secondary school whose first language was not English; the native language of those students; the number of additional staff appointed to teach those students English and the annual cost of supporting those students?

Answer

A pupil's first language is defined as 'the language that a child was exposed to during early development and continues to be exposed to in the home or community'. Many children start life with more than one language during early development (which may include English). Where a language other than English is recorded, the child is deemed to have English as an Additional Language (EAL). This is recorded irrespective of the child's proficiency in English.

The number of pupils (compulsory schools age or above) in States fee-paying and States non fee-paying schools that have English as an additional language (EAL)

	2010/2011				2011/2012				2012/2013				2013/2014				2014/2015			
	EAL total	Portuguese	Polish	Other	EAL total	Portuguese	Polish	Other	EAL total	Portuguese	Polish	Other	EAL total	Portuguese	Polish	Other	EAL total	Portuguese	Polish	Other
Grainville Secondary School	67	57	x	x	94	76	7	11	130	102	11	17	135	109	10	16	143	121	10	12
Hautlieu Secondary School	23	x	x	16	16	11	x	x	21	13	x	x	34	22	x	x	57	41	5	11
Rouge Bouillon Primary School	179	140	30	9	196	151	30	15	202	151	27	24	233	165	33	36	248	173	33	42
St Clement Primary School	18	13	x	x	21	12	x	x	26	15	x	x	28	16	5	18	27	17	x	x
Victoria College Preparatory School	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	7	x	x	x
Haute Vallée Secondary School	181	156	19	6	192	167	18	7	218	186	20	12	219	186	23	10	225	196	19	10
Janvrin Primary School	113	96	x	x	140	118	8	14	129	109	8	12	137	113	10	16	146	119	13	14
Le Rocquier Secondary School	64	50	7	7	88	70	10	8	108	87	11	10	104	84	12	12	114	83	16	15
Bel Royal Primary School	36	32	x	x	44	38	x	x	49	42	x	x	51	43	x	x	48	36	x	x
d'Auvergne Primary School	69	40	18	11	71	39	21	11	76	45	22	9	94	52	32	12	97	54	34	9
First Tower Primary School	97	70	5	22	106	75	7	24	120	81	11	28	133	90	15	28	130	80	21	29
Grands Vaux Primary School	37	28	x	x	38	32	x	x	42	36	x	x	50	42	5	8	50	42	x	x
Grouville Primary School	18	14	x	x	25	14	6	5	28	16	6	6	26	14	5	8	28	12	9	7

JCG Preparatory School	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
La Moye Primary School	9	6	x	x	17	11	x	x	22	12	x	x	25	10	10	5	30	15	x	x
Les Landes Primary School	18	12	x	x	20	13	x	x	17	10	x	x	18	8	x	x	23	11	7	5
Mont Nicolle Primary School	12	9	x	x	13	10	x	x	14	12	x	x	19	12	x	x	17	9	x	x
Plat Douet Primary School	88	70	5	13	84	69	6	9	96	73	12	11	113	77	18	18	120	80	26	14
Samares Primary School	10	9	x	x	14	12	x	x	26	24	x	x	33	28	x	6	33	28	x	x
Springfield Primary School	57	50	x	x	56	45	x	x	61	49	x	x	59	46	9	x	55	43	7	5
St John's Primary School	7	x	x	x	9	5	x	x	11	7	x	x	13	7	5	x	14	7	x	x
St Lawrence Primary School	15	13	x	x	13	10	x	x	14	10	x	x	15	9	x	x	17	10	x	x
St Luke's Primary School	18	12	x	x	30	19	5	6	40	25	8	7	41	27	8	6	49	30	13	6
St Martin's Primary School	12	9	x	x	11	9	x	x	10	8	x	x	8	6	x	x	9	7	x	x
St Mary's Primary School	15	13	x	x	19	14	x	x	14	9	x	x	16	10	x	x	18	14	x	x
St Peter's Primary School	17	10	x	x	19	13	x	x	20	15	x	x	25	17	x	x	24	16	x	x
St Saviour's Primary School	26	22	x	x	33	26	x	x	35	31	x	x	42	36	x	x	42	36	x	x
Trinity Primary School	16	13	x	x	23	19	x	x	25	22	x	x	25	21	x	x	27	22	x	x
Jersey College for Girls	12	x	x	9	17	x	x	12	21	x	x	15	20	x	x	14	27	x	x	20
Les Quennevais Secondary School	45	38	x	x	48	41	x	x	61	50	x	7	67	54	6	10	79	62	10	7
D'Hautree House Secondary School	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mont à l'Abbé Secondary School	7	x	x	x	7	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mont à l'Abbé Primary School	x	x	x	x	x	x	x	x	7	7	x	x	7	7	x	x	9	7	x	x
Victoria College	x	x	x	x	x	x	x	x	6	x	x	x	7	x	x	x	x	x	x	x
Total	1288	1003	140	108	1421	1133	166	122	1652	1256	190	150	1803	1320	251	157	1920	1380	293	169

* For the purposes of statistical disclosure control, small numbers (less than five) are indicated by x to protect the identity of individual pupils

The English as an Additional Language team is based at Rouge Bouillon School and consists of two teachers and six key workers. They support those students with little or no English and pupil numbers (primary and secondary) for the service over the past five years are:

2015	167
2014	192
2013	215
2012	158
2011	144

The expenditure in this area over the past five years is as follows:

2015	£276,000
2014	£253,000
2013	£240,500

2012	£221,000
2011	£208,000